



## مجلة جامعة دمشق للآداب والعلوم الإنسانية

اسم المقال: الماء في الفكر الراافي القديم

اسم الكاتب: د. حسان عبد الحق

رابط ثابت: <https://political-encyclopedia.org/library/2795>

تاريخ الاسترداد: 2025/05/10 01:38 +03

الموسوعة السياسية هي مبادرة أكاديمية غير هادفة للربح، تساعد الباحثين والطلاب على الوصول واستخدام وبناء مجموعات أوسع من المحتوى العلمي العربي في مجال علم السياسة واستخدامها في الأرشيف الرقمي الموثوق به لإغناء المحتوى العربي على الإنترنت.

لمزيد من المعلومات حول الموسوعة السياسية – Encyclopedia Political، يرجى التواصل على [info@political-encyclopedia.org](mailto:info@political-encyclopedia.org)

استخدامكم لأرشيف مكتبة الموسوعة السياسية – Encyclopedia Political يعني موافقتك على شروط وأحكام الاستخدام المتاحة على الموقع <https://political-encyclopedia.org/terms-of-use>

تم الحصول على هذا المقال من موقع مجلة جامعة دمشق للآداب والعلوم الإنسانية ورفده في مكتبة الموسوعة السياسية  
مستوفياً شروط حقوق الملكية الفكرية ومتطلبات رخصة المنشاع الإبداعي التي يتضمن المقال تحتها.



## الماء في الفكر الراافي القديم

د. حسان عبد الحق\*

### الملخص

تناول البحث تأثير الماء في الفكر الراافي القديم. يعتقد الراافيون أنه أساس الوجود، فمنه خلقت السماء والأرض والآلهة. وهو الذي جلب الحياة إلى الأرض الزراعية والبشر الذين كانوا يستخدمونه في حياتهم اليومية. فقد استخدم في التطهير والطهارة والفصل في الخصومات. أثرت استخداماته في المعتقدات الدينية، فعلى سبيل المثال كان التطهير بالماء واجباً على من يزور المعابد لاعتقاد الراافيين أن الماء يطهر الجسد من الأرواح الشريرة. آمن الراافيون بأن الماء كان مدمراً، وأشاروا إلى ذلك في أساطيرهم التي تحدثت عن الطوفان الذي خرب بلادهم في عصر السلالات الباكرة.

---

\* جامعة دمشق، كلية الآداب والعلوم الإنسانية، قسم التاريخ.

## L'eau dans la pensée ancienne de la Mésopotamie

Dr. Hassan Abdulhaq \*\*

### Résumé

Cet article cherche à démontrer l'influence de l'eau sur les croyances anciennes de la Mésopotamie. Les mésopotamiens croyaient que l'eau était le principe de l'existence; de l'eau ont été créés le ciel, la terre et les divinités. L'eau est le principe vital de la terre agricole, outre ses différentes utilisations dans la vie de tous les jours. L'usage de l'eau est attesté dans les rituels de purification, dans la médecine et dans la résolution des conflits. Ses multiples usages ont influencé les croyances religieuses, à titre d'exemple, la purification à l'eau était obligatoire pour se rendre dans un temple, parce que cette pratique était censée débarrasser le corps des mauvais esprits. Les Mésopotamiens ont cru également en le pouvoir destructeur de l'eau, et l'ont démontré dans leurs mythes qui relataient le récit du déluge qui a affecté une grande partie de la Mésopotamie.

---

\*\* Université de Damas, Faculté des Lettres et des Sciences humaines, Département d'Histoire.

**تمهيد:**

بحسب المعتقدات الرافدية القديمة الماء هو عنصر الخلق، خلق الكون والآلهة والإنسان، وهو الحياة، فبفضل نهرى دجلة والفرات نشأت حضارة بلاد الرافدين واستمرت مدة طويلة من الزمن. لم تتحسر أهمية ماء هذين النهرين أو الماء بشكل عام في الزراعة، لا بل كانت له استخدامات نافعة أخرى انعكست على فكر الرافدين ومعتقداتهم، واختلطت بطقوس دينية متعددة كانت تقام في المعابد، أو داخل المدن، أو على مقربة من الأنهر. غير أنه لم يظهر داماً على هذه الصورة النافعة، فقد أعطته الأساطير الرافدية صورة أخرى، مناقضة لها، تظهر دوره السلبي المدمر المتمثل بالأعاصير والفيضانات التي كانت تحدث في بعض السنين، وبالطوفان الذي حدث في إحدى السنوات غالباً معه الدمار لمظاهر الحياة كلها. أصبحت الصورتان الإيجابية والسلبية للماء تشغلان حيزاً في الفكر الرافدي، وأثرت في معتقدات سكان بلاد الرافدين، التي عالجناها من خلال العناوين التي سنطرحها.

**أولاً: الماء هو عنصر الخلق وأساس الوجود:**

حسب أسطoir الخلق السومرية والبابلية تعدّ المياه الأزلية (التي لا أصل لها) عنصر الخلق وأساس الوجود. تذكر الأساطير السومرية أنه من مياه البحر الأزلية (نامو) ولد جيل كوني يمثل السماء (آن كعنصر مذكر)، والأرض (كي كعنصر مؤنث) متحداثين مع بعضهما. ونتيجة اتحادهما خلق إيليل إلى الهواء. قام هذا الأخير بفصل السماء عن الأرض، فحمل أبوه الإله آن السماء، في حين حمل هو الأرض. وبعد فصلهما خلفت الكواكب والنجوم، وبرزت مظاهر الحياة على الأرض.<sup>1</sup>

حسب أسطورة الخلق البابلية (عندما في العلى)، يتكون الماء من عنصرين، أحدهما مذكر يسمى الأبسو، ويمثل المياه الحلوة (العنبة)، والآخر مؤنث، يسمى نيامة، ويمثل مياه البحر المالحة<sup>2</sup>. ومن خلال الاختلاط بينهما المتمثل بالزواج بين الربة نيامة والإله آبسو ولد جيل من الآلهة<sup>3</sup>، ثم تلاه جيل ثان، ثم جيل ثالث حتى زاد عدد الآلهة، وكثير ضجيجهم، فعزم والدهم الأبسو على قتلهم، لكن الآلهة أدركت ذلك فقتلته. حاولت زوجته الانتقام له، غير أن مردوخ الذي نصب ملكاً على الآلهة الأخرى وقف لها بالمرصاد، وخاض حرباً ضدها فانتصر عليها وقتلها وشطر جسدها إلى شطرين، وجعل من الأول

<sup>1</sup> علي، فاضل عبد الواحد: من سومر إلى التوراة، ط2، سينا للنشر، القاهرة، 1996، ص: 194-195.

<sup>2</sup> علي، فاضل عبد الواحد: ثم جاء الطوفان، سومر، المجلد (31)، 1975، ص: 16.

<sup>3</sup> إلياد، مرسيا: تاريخ المعتقدات والأفكار الدينية، ترجمة: عبد الهادي عباس، ج1، ط1، دار دمشق، 1986، ص: 94.

السماء، ومن الثاني الأرض<sup>١</sup>. مع اختلاف هذه الاسطورة عن نظيرتها السومرية، إلا أنها تتشابهان في عدّهما الماء أساس الوجود، فمنه خلقت السماء والأرض (جبل كوني يخرج من الماء يمثل السماء والأرض، أو انشطار جسد تيامة {الماء المالح} إلى قسمين لتشكل منه الأرض والسماء)، والآلهة التي أدارت شؤون الكون.

تناولت الأساطير الراافية أيضاً مسألة خلق الإنسان مشيرةً إلى الماء كأحد العناصر التي خلق منها. ورد ذلك في إحدى الأساطير السومرية، التي جاء فيها أن الربة نامو (أم الآلهة) طلبت إلى ابنها إنكي إله الماء أن يخلق عبداً ليعد الطعام للآلهة الجائعة، فأجابها بأن هذا الأمر ممكناً على أن تأخذ كمية من الطين الموجود في المياه العميقة<sup>٢</sup>. يمكن القول: إن الإنسان -حسب المعتقدات الراافية- خلق من عنصرين رئيسيين الماء والتراب. وما يهم هنا الماء الذي كان أيضاً عنصراً رئيسياً -كما ذكرنا أعلاه- في خلق الكون والآلهة.

### ثانياً: الماء المقدس تحكم به الآلهة:

نظر الرافديون إلى الماء نظرة قداسة لأهميته في حياتهم، ولكونه نعمة وأساس الحياة، ولأنه آتٍ من عند إله السماء. فهو حسب الفكر الراافي مني إله السماء الذي يهطل على الأرض فيلقيها ويخصبها<sup>٣</sup>. خصصت له الآلهة التي كانت تحكم به لصالح الكائنات الحية، أو ضدها. انعكست صفة القدسية على مختلف الطقوس الدينية التي كان الرافديون يستخدمونه فيها، كطقوس التطهير، وسكب السائل المقدس. ويحفل التاريخ الراافي بالعديد من الأمثلة على تقديسه، من أهمها تقدير سكان بلاد الرافدين لنهر دجلة والفرات اللذين كانوا يعدان شريان الحياة ونبع الخصوبة فيها، وخاصة نهر الفرات الذي كان بمقدوره إرواء مساحة أكبر من دجلة<sup>٤</sup>. ومن الأدلة على تقدير مياه الأنهر الأسماء التي شاعت قديماً في العالم الراافي، والتي تحمل معاني تشير إلى ذلك مثل النهر ربي والنهر خالقى وعبد النهر<sup>٥</sup>.

ومن أهم الآلهة التي كانت تختص وتحكم به الإله إنكي إله المياه العذبة الذي كان يسيطر على الآيسو (في السومرية) أو الأيزو (في الأكادية)، والمقصود بها مياه المحيط

<sup>١</sup> علي، فاضل عبد الواحد: من سومر إلى التوراة، ص: 195.

<sup>٢</sup> علي، فاضل عبد الواحد: من سومر إلى التوراة، ص: 195.

<sup>٣</sup> الشواف، قاسم: ديوان الأساطير، سومري وأكدي وآشور، ط١، ج١، دار الساقى، بيروت، 1996، ص: 23.

<sup>٤</sup> شهد وهد، جاسم: الزراعة في العصر البابلي القديم (1595-2004)، مجلة القادسية للعلوم الإنسانية، المجلد (١١)، العدد (٣)، 2008، ص: 43.

<sup>٥</sup> الأسود، حكمت بشير: قداسة الماء ورموزه في حضارة بلاد الرافدين، ص: 4، <http://www.abualsoof.com/inp/view.asp?ID=595>

العذبة المتجمعة في جوف الأرض<sup>1</sup>، التي اتخذها هذا الإله مسكنًا له<sup>2</sup>. يقع معبده الرئيس في إريدو، ويطلق عليه اسم بيت أبزو أو بيت أنجور.

ومن الآلهة الأخرى الإله إنليللو، إله المياه والحقول السومري، هو المسؤول عن نهر دجلة والفرات<sup>3</sup>، ومراقب الأقنية، ووكيل إنكي. وبحسب الأكاديين هو ابن الإله إيا (إنكي السومري)، وتسميه قائمة أسماء الآلهة المعروفة بـ(آن-أنوم) حدد البابلي<sup>4</sup>، أي أنه يطابق إله الطقس حدد أو أدد. وتصفه أسطورة أنوما إلبيش بأنه يعرف أسرار الماء والأنهار الجارية تحت الأرض<sup>5</sup>.

وهناك أيضًا نينا ابنة إيا ربة الينابيع والأنهار والأمطار، يعتقد أنها هي نفسها التي تصورها المشاهد الفنية حاملة بين يديها إناء<sup>6</sup>، الذي يسمى وعاء الماء الفوار، يرمز إلى الحياة، ظهر منذ العصر السومري الباكر في العالم الراافي، واستمر حتى مراحل متاخرة. ولآلهة الطقس دور كبير في تزوييد الكائنات الحية بماء الحياة، فهي التي تحدث العاصفة وتُسقط الأمطار التي تعذّي الينابيع والأنهار والبحيرات وتحافظ عليها. إله الطقس عند السومريين هو أشكور، يقابلها في الأكادية أدد، استمرت عبادته في الحضاراتين الآشورية والبابلية، وتبناه الآراميون تحت اسم هدد<sup>7</sup>. الذي كان معروفاً بين الناس باسم (وز) و(مز)، ومعنى كلمة الوره في اللغة العربية: السحاب الكثير المطر، أما كلمة المرمرة تعني المطر الكثير<sup>8</sup>.

### ثالثاً- الماء أساس الحياة وجالب الخصوبة:

يمثل الماء الحياة، ويبعثها ويجدها سنوياً بإرواء الأرض العطشى<sup>9</sup> بالهطولات المطرية والثلجية، فتنمو النباتات فيها، ليأكل الإنسان والحيوان من خيراتها. ولهذه

<sup>1</sup>- نعمة، حسن: موسوعة ميثولوجيا الشعوب القديمة ومعجم أهم المعبودات القديمة، دار الفكر اللبناني، بيروت، 1994، ص: 129-83.

<sup>2</sup>- ادزارد، د؛ بوب، م. ه؛ رولينغ، ف: قاموس الآلهة والأساطير في بلاد الرافدين (السومرية والبابلية)، في الحضارة السورية (الأوغاريتية والفينيقية)، تعریف: محمد وحید خیاطة، ط١، حلب، 1987، ص: 60.

<sup>3</sup>- الأسود، حكمت بشير: المرجع السابق، ص: 4.

<sup>4</sup>- المرجع نفسه: ص: 97.

<sup>5</sup>- مرمي، عيد: عادة آلهة الخصوبة في الشرق القديم، وزارة الثقافة، دمشق، 2016، ص: 37.

<sup>6</sup>- الأسود، حكمت بشير: المرجع السابق، ص: 4.

<sup>7</sup>- نعمة، حسن: المرجع السابق، ص: 136.

<sup>8</sup>- ادزارد، د؛ بوب، م. ه؛ رولينغ، ف: المرجع السابق، ص: 78.

<sup>9</sup>- سيرنج، فيليب: الرموز في الفن- الأديان- الحياة، ترجمة: عبد الهادي عباس، ط١، دمشق، 1992، ص: 351.

المطولات أهمية كبرى في تغذية الأنهر والينابيع التي كان الناس يعتمدون عليها في حياتهم اليومية (الشرب، والتطهيف، والطبخ، والاستحمام... الخ).

### ١- ماء الحياة والملوك:

شُغل الملوك الراافدين بمسألة الماء، لأهميته بشكل عام، ولدوره في جلب الخصوبة إلى الأرض الزراعية وبعث الحياة فيها لتنتج الغلال التي تؤمن أقوات شعوبهم. وترجموا هذا الاهتمام بعدة طرائق، تتمثل إحداها في شق القنوات وجر المياه لري المحاصيل، ينطبق ذلك على ما قام به كثير منهم (لا مجال للتفصيل)، من بينهم أورنامو (2112-2094 ق.م) مؤسس سلالة أور الثالثة، الذي شق قناة مائية لجر المياه من الضفة اليمنى لنهر الفرات إلى حقول معبد إنليل الواقعة داخل المدينة لسقايتها<sup>١</sup>. وهناك من لجأ إلى الفن معبراً عن ذلك بطريقة رمزية، مثل جوديا (2124-2143 ق.م) حاكم سلالة لاجاش الثانية، الذي صوره أحد التماضيل في وضعية الوقوف حاملاً بيده وعاء الماء الفوار الذي كان يرمز إلى الخصوبة والحياة الشكل (١).



الشكل (١): جوديا يحمل وعاء الماء الفوار رمز الحياة

(<http://www.a-olaf.com/~olaf/researches/sumer/Gudia.jpg>)

الهدف من هذا المشهد رغبته في إذاعة فكرة بين رعاياه أنه هومن يجلب ماء الحياة إليهم بتأييد ودعم من الآلهة، لأن هذا النوع من التماضيل كان يوضع عادة في المعابد ليقرب أصحابها من الآلهة، ولكي يحصلوا على دعمها ورضها وتأييدها. اتبع ملك ماري (زمري ليم أوشامشي أدد) الأسلوب نفسه لكن بطريقة مختلفة، ففي المشهد السفلي

<sup>١</sup>- Jacobsen, T: "The Waters of Ur", Iraq, Vol (22), 1960, P: 182.

من لوحة التنصيب المكتشفة في قصر ماري الملكي (تنصيب الملك من قبل عشتار)، توجد ريتان مقابلتان (**آلهة الماء<sup>1</sup>**)، تحمل كلتاها وعاءً كالمزهرية، يتذوق منه الماء كالشلال<sup>2</sup>. على خلاف جوديا، لم يُجسّد ملك ماري حاملاً الوعاء بيديه، بل أوكلت هذه المهمة إلى آلهة الماء، ومع الاختلاف بين المشهدتين إلا أن الهدف واحد، الذي يتمثل برغبتهم في إذاعة فكرة بين شعبيهما على أنهما يجلبان ماء الحياة لهما بدعم من الآلهة<sup>3</sup>. الطريقة الثالثة تتجلى بالطقوس الدينية التي كانت تقام لترسل الآلهة أمطار الخير، فها هو الملك الآشوري شروكين الثاني (722-705 ق.م) يقيم الصلوات طالباً من الإله أدد إله الطقس أن يرسل المطر من السماء لتزيكي الأرض وبنبت فيها الحب والمروج الخضراء التي ترعى فيها الماشية<sup>4</sup>.

أدت الظروف الطبيعية في بلاد الراشدين دوراً كبيراً في جذب الملوك إلى الماء، والمقصود هنا كثرته ووفرته (دجلة والفرات ورافدهما، والأمطار التي كانت تساقط بغزارة بشكل خاص في المنطقة الشمالية). فلولا هذه الوفرة ما تمكنا من إقامة مشاريع الري التي جلبت الحياة والخصب إلى الأرض الزراعية. انعكس هذا على الفكر الديني، الذي عَدَّ ربي الأراضي الزراعية عملاً إلهياً أياضًا<sup>5</sup>، اصطبغ بالصبغة المقدسة هو الآخر.

## 2- ماء الحياة ودوره في إحياء الأرض الزراعية وجلب الخصوبة إليها:

تعدُّ الزراعة من أهم النشاطات الاقتصادية التي عرفتها بلاد الراشدين لامتلاكها كميات وفيرة من المياه (دجلة والفرات). وممَّا يدلُّ على أهميتها ومكانتها احتواء المشاهد الفنية على رموز كثيرة لها صلة بالأرض الزراعية والإنتاج الزراعي (سكب الماء، والأنهار، والنباتات، وسلامل الشمار، والأشجار المثمرة، وتذرية سيفان القمح والشعير بهدف الحصول على الحبوب). لم يهتم الراشدون بها لتوافر الظروف الطبيعية الملائمة

<sup>1</sup>- عبد الحق، حسان: المؤثرات الدينية في الفن في الفترة الممتدة من بداية عصر الإحياء السومري إلى نهاية العصر البabلي القديم 1580-2144 ق.م، مجلة دراسات تاريخية، العددان (124-123)، جامعة دمشق، 2013، ص: 38.

<sup>2</sup>- لويد، سينتون: آثار بلاد الراشدين من العصر الحجري القديم حتى الغزو الفارسي، ترجمة: محمد طلب، ط1، دار دمشق، 1992-1993، ص: 230 والشكل 113.

<sup>3</sup>- Margueron J. C: *Mari – Métropole de l'Euphrate*. Editions Picard et ERC, Paris, 2004, P: 478.

<sup>4</sup>- Rander, K, "How did the Neo-Assyrian King perceive his Land and its resources" in *Rainfall and Agriculture in Northern Mesopotamia-Proceeding of Third Mos symposium* (Leiden 1999), Pihans, vol(88), 2000, P: 164.

<sup>5</sup>- شهد وهد، جاسم: المرجع السابق، ص: 43.

لها فحسب، بل لأنها تمثل المصدر الغذائي الرئيسي لهم، فقد كانت تؤمن للناس الخضار والفاكه التي يتغذون عليها في موسمها، والحبوب التي كانت تحفظ في المخازن على شكل مؤمن.

انعكست علاقة الماء بالزراعة على المعتقدات الدينية، وترجم ذلك بطريقة أدبية اسطورية، تناولت الجهود التي كانت تقوم بها آلهة الماء لتزويد الأرض الزراعية بماء الحياة. ومن أهم هذه الآلهة إله إنكي الذي كان يسمح لماء الحياة بالتدفق بغزارة لحماية الأرض الزراعية من الجفاف<sup>1</sup>، وجلب الخصوبة إليها. تناولته الأساطير القيمة محدثةً عن دوره هذا، فقد كان يملأ الجداول والأنهار كنوري دجلة والفرات بماء قضيبه (إشارة إلى الماء)، لسقاية الحقول العطشى التي تمتد على طول هذين النهرتين<sup>2</sup>.

وعندما وجه إنكي الموقر نظره إلى الفرات  
رفع نظره كأنه ثور متاهف،  
نصب قضيبه ودفق منه.

وبحسب الأسطورة<sup>3</sup> هومن أحيا دلمون<sup>4</sup> بدمها بالمياه العذبة الحلوة، وغمر أماكن زراعة القصب المنتشرة فيها بمنيه (المقصود هنا الماء). وكان قد كلف أوتو إله الشمس بذلك أمراً إياه بتزويد أراضيها بالمياه الحلوة لاستصلاحها وجعلها قابلة للزراعة:

من مقره السماوي أخرج أوتو المياه الحلوة من الأرض  
من فوهات تبعث منها.  
جعلها تصل إلى صهاريج متعددة.  
فاستهلكت المدينة منها كميات وافرة  
بل دلمون استهلكتها بكميات وافرة  
فتحولت آبار مياهه الحامزة إلى آبار مياه حلوة  
وجلبت حقول حصادة، كميات كبيرة من الحبوب!<sup>5</sup>

-1 علي، فاضل عبد الواحد: ثم جاء الطوفان، ص: 18.

-2 الشواف، قاسم: المرجع السابق، ص: 26.

<sup>3</sup> يعود هذا النص إلى بداية الألف الثاني ق.م، ومن المحتمل أنه تناول أحداً واقعياً وعلاقات اقتصادية بين دلمون وسومر تعود إلى الألف الثالث ق.م، الشواف، قاسم: المرجع السابق، ص: 26.

<sup>4</sup> هي المنطقة التي تشمل جزر البحرين وفيلاكا والشاطئ المجاور لهما، المرجع نفسه، ص: 36.

<sup>5</sup> المرجع نفسه: ص: 28.

تحدث النص في مقطع آخر عن دور إنكي في خلق القصب والنباتات الأخرى في أراضي دلمون من خلال تزويد أماكن نموها بالماء، الذي رُمز إليه بماء قضيبه:

ملاً بماء قضيبه المجاري جماء (المقصود هنا إنكي)  
وبماء منيه الغزير، أغرق منابت القصب،  
ممزقاً بقضيبه الكساع الذي كان يستر حضن الأرض<sup>1</sup>!

يشير المقطعان السابقان إلى دور الآلهة بتزويد الأراضي الزراعية بماء الحياة، ربما كانت تتميز هذه الأرضي بخصوصية ترتيبها لكنها كانت تفتقر إلى ماء الأمطار، فأجريت مشاريع الري متمثلةً بحفر الآبار، وشق القنوات والجداول لسكنيتها بهدف الحصول على غلاتها التي كانت تزود السومريين بالحبوب كغذاء لهم ولحيواناتهم، وبالقصب الذي كان يستخدم في بناء البيوت، وكعف للحيوانات أيضًا.

أشارت أسطورة أخرى إلى أهمية الماء بالنسبة إلى الأرض الزراعية، لكن بأسلوب مغاير لنظيره المتبع في أسطورة إنكي. تتناول الأسطورة الحالية الزواج المقدس بين دموزي (تموز) وإنانا (عشتر). يرد في أحد المواضع رغبة عشتار بالعلاقة الجنسية مع تموز، التي كانت ترمز إلى عودة الحياة والخصوصية إلى الأرض الزراعية في فصل الربيع:

من أجلني فرجي  
من أجلني، أنا العذراء، من أجلني، من يحرثه لي؟  
فرجي، أرض مروية، من أجلني<sup>2</sup>

باختصار شديد، يرمز الفرج هنا إلى الأرض الزراعية المشبعة بالماء، الذي لا يمكن الاستغناء عنه لنمو النباتات والحصول على حصاد وفير. هذه الرمزية التي تبنّاها الرافيون تستند إلى معتقدات آمنوا بها تقوم على أساس تشبيه الأرض الزراعية بالأرحام، فكما تُخصب الأرحام بماء الرجل لتحمل، تُخصب الأرض بماء الأمطار والأنهار (مني الآلهة) كي تتّبّع بها الزروع<sup>3</sup>. يمكن استيعاب وتوضيحه هذا المعتقد بشكل أكبر من خلال النص الآتي:

- الشواف، قاسم: المرجع السابق، ص: 29.

<sup>2</sup>- Kramer S.M: "Le Rite de Mariage Sacré Dumuzi-Inanna", *Revue de l'histoire et des religions*, Volume (181), Numéro (2), P: 123.

- الشواف، قاسم: المرجع السابق، ص: 23.

السماء، إله الرائع الجمال، غرس  
في الأرض العريضة ركبته  
وسكب في رحمها بذرة الأبطال  
الأشجار والمقاصب.  
الأرض الطيرية، البقرة الخصبة تسبعت  
بمني السماء الغني،  
وبالفرح ولدت الأرض نباتات الحياة 1

فضلاً عن دور الأدب في إظهار أهمية ماء الحياة في الزراعة، تجسد القطع الفنية الكثير من المشاهد التي ترمز بشكل خاص إلى ذلك، وإلى الحياة بشكل عام. يظهر هذا جلياً في نصب أورنامو مؤسس سلالة أور الثالثة، وفي طبعة ختم الملك أوزرو رواسو، أحد ملوك إشونوا في بداية القرن التاسع عشر ق.م. ففي كلتا القطعتين يظهر كلاهما واقفاً أمام إله يجلس على عرشه، يفصل بينهما وعاء كبير في داخله نبتة، ويحمل الملك بيده إناءً يسكب منه الماء المقدس داخل هذا الوعاء لسقايتها الشكلان (2-3). الرمزية واضحة جداً: الماء هو الذي يخصب الأرض ويهب الحياة إلى النبات.



الشكل (2): أورنامو يسكب الماء المقدس في وعاء أمام إله القرم  
(عن لويد، 1992-1993، الشكل 207)

.1- الشواف، قاسم: المرجع السابق، ص: 21



الشكل (3): أوزو رواسو يسكب ماء مقدساً في وعاء أمام أحد الآلهة  
عن عبد الحق، الشكل (3)

### -3- ماء الحياة وأهميته في حياة الكائنات الحية الأخرى:

فضلاً عن أهمية ماء الحياة في عالم النباتات والزراعة، أدرك الإنسان الراfdi أهميته في حياة الكائنات الحية الأخرى. عبر الراfdiون عن هذا بالفن، ومن الأمثلة على ذلك إبراء أوروك التنري العائد إلى عصر جمدة نصر (3100-2900 ق.م)، الذي نقش على سطحه الخارجي عدة مشاهد موزعة على عدة حقول، تصور احتفالاً دينياً بمناسبة الزواج المقدس بين إنانا ودموزي الذي كان يرمز إلى تجدد الخصب في الطبيعة. ما يهم هنا، المشهد السفلي الذي كان يجسد خطيبين متعرجين يرمزان إلى الماء بشكل عام<sup>1</sup> أو إلى نهري دجلة والفرات اللذين كانوا يحافظان على حياة الكائنات الحية. لدينا مشاهد أخرى صورت الماء على أنه هبة من الآلهة للكائنات الحية. من بينها مشهدان يعودان إلى العصر الأكادي، نقش كلاهما على طبعة ختم، يبرزان دور الإله إنكي في منح المياه العذبة، ماء الحياة للكائنات الحية. يظهر في المشهد الأول جالساً على عرشه داخل معبد تحت الماء، وكان الماء يتدفق من كتفيه على شكل موجات<sup>2</sup> الشكل (4).

<sup>1</sup>- سيرنج، فيليب: المرجع السابق، ص: 351.

<sup>2</sup>- ادزارد، د؛ بوب، م. ه؛ رولينغ، ف: المرجع السابق، ص: 90.



الشكل (4): إنكي جالس على عرشه في معبد تحت الماء  
عن (http://www.abualsoof.com/inp/view.asp?ID=595)  
المشهد الثاني يصوّره واقفاً، يرافعه عدد من الآلهة، ويتفق من كتفيه شلالان، يسبح السمك داخلهما  
الشكل (5).



الشكل (5): طبعة ختم تمثل الإله إنكي مع آلهة أخرى (عن لويد، 1992-1993، الشكل 100)

يُعتقد أن الماء الذي كان يتدفق من كتفيه في كلا المشهدتين يرمز إلى نهر دجلة والفرات نبعي الخصب والحياة في بلاد الراافدين. رمزية الماء واضحة جدًا في هذا المشهد، إنه أحد العناصر الأساسية في الطبيعة، يمد الكائنات الحية بأسباب الحياة. نرجح أن يكون السبب في تصوير الأسماك مع الماء الرغبة في إظهار دور الماء الكبير في حياة الكائنات الحية، فكما هو معروف الأسماك بحاجة أكبر إليه مقارنة بغيرها من الكائنات الحية.

وهناك طبعة ختم أخرى تعود إلى العصر السومري الحديث، تُظهر الإله إنكي جالساً على عرشه، يقف أمامه إله شفيع ماسكاً بإحدى يديه يد جوديا حاكم لاجاش بغية تقديمها وإنكي للحصول على شفاعته ومبركته والتقرب منه. يصور المشهد الإله إنكي حاملاً بيديه الاثنين وعاءين يتذبذب بينهما الماء بغزاره. وتحت العرش، وإلى جانبه توجد أوانٍ أخرى ينبع منها الماء الشكل (6). ترمز الأواني التي يحملها إنكي للحياة، يعود هذا الرمز إلى العصر السومري القديم، واستمر في العصور اللاحقة.



الشكل (6): طبعة ختم تصور إنكي حاملاً بيديه أوان يتدفق منها الماء  
عن الأسود، 595 (<http://www.abualsoof.com/inp/view.asp?ID=595>)

برزت مكانة الماء كأساس للحياة من خلال آلهة أخرى، لا ترقى إلى مكانة إنكي، لكنها كانت مؤثرة في حياة الناس. من بينها ربة الينبوع التي عُثر على تمثالها-العائد إلى العصر البابلي القديم- في قصر ماري الملكي. ثُحت التمثال من الحجر الكلسي الأبيض بارتفاع 1,42 م<sup>1</sup>، يجسد ربة الينبوع تحمل بيديها إماء الماء الفوار، رمز الرخاء<sup>2</sup>، مرتدية ثوباً نقش عليه عدد من الأسماك، وبعض الخطوط المترعةة التي ربما كانت ترمز للأهار الشكل (7)



الشكل (7): تمثال ربة الينبوع المكتشف في قصر ماري الملكي  
(Margueron J-C., 2004, pl. 67) عن

<sup>1</sup>- Margueron J.C: op. cit, P: 513.

<sup>2</sup>- سيرنج، فيليب: المرجع السابق، ص: 356.

وكالقطع الفنية السابقة، تكرر في هذه القطعة رمزية الماء كأساس للحياة من خلال الخطوط التي ترمز إلى الأنهر، والأسماك وإناء الماء الفوار. استمرت هذه الرموز في العصور اللاحقة، يبدو ذلك جلياً من خلال واجهة معبد عشتار الذي بناه كارينداش (أحد الملوك الكاشيين، حكم في القرن الخامس عشر ق.م) في أوروك، التي كانت مزينة بحفر غائرة، توجد في داخلها تماثيل لآلهة بابلية على هيئة البشر، مصنوعة من الأجر المشوي المقولب، يحمل كل منها الإناء الفوار، رمز الحياة الشكل (8). تفصل بين التماثيل أعمدة من الأجر تزينها خطوط متعرجة<sup>1</sup> ترمز إلى الماء.



الشكل (8): واجهة معبد كارينداش في أوروك

<https://ar.wikipedia.org/wiki/%D8%A7%D9%84%D9%88%D8%B1%D9%83%D8%A7%D8%A1>

#### رابعاً: الماء يبعث الحياة في الآلهة الميتة ويروي ظمآن الموتى من البشر:

لم تقتصر أهمية الماء في جلب الخصوبة إلى الأرض الزراعية وبعث الحياة فيها، وتزويد الكائنات الحية بأسباب الحياة، إنما اتسع نطاقها ليشمل العالم السفلي، عالم الأموات، إذ كان بمقدورها إعادة الحياة إليهم أو إرواء ظمأنهم. يبرز ذلك في أسطورة نزول عشتار إلى العالم السفلي ومقتلها على يد حراس الأبواب السبعة. ولكي تعود الحياة إليها من جديد خلق الإله إنكي مخلوقين أسطوريين كوركارا وكالاتور، أعطى الأول طعام الحياة، والثاني ماء الحياة، وطلب إليهما النزول إلى العالم السفلي لينشرا الطعام ويرشا الماء على جسدها الميت ستين مرة، فتعود الحياة إليها مجدداً، وتصعد إلى الأرض<sup>2</sup>، وقد ورد في الأسطورة ما يأتي:

<sup>1</sup>- لويد، سينتون: المرجع السابق، ص: 237.

<sup>2</sup>- إلياد، مرسيا: المرجع السابق، ص: 88، والأسود، حكمت بشير: المرجع السابق، ص: 2.

صاغ إنكي كالاتور  
 وأعطي كوركاري طعام الحياة  
 وكالاتور ماء الحياة  
 واسرعا الخطى إلى العالم الأسفل  
 واحد منكم سينثر عليها طعام الحياة  
 والآخر ماء الحياة  
<sup>1</sup> وستعود إنانا إلى الحياة

ويُعتقد أن أرواح الأموات من البشر في العالم السفلي كانت هي الأخرى بحاجة إلى الماء، لكن ليس للعودة إلى العالم العلوي كعشتار، لا بل لأنها كانت تشعر بالظماء في عالمها السفلي الذي ستبقى فيه. السؤال الذي يطرح نفسه: لماذا لا تتزود الروح بالماء من العالم السفلي؟ بحسب معتقدات ما بعد الموت الرافدية، لا يتوافر في العالم السفلي إلا الماء العكر<sup>2</sup>، لذلك كان لزاماً عليها التزوّد بالماء النقي من العالم العلوي. ومما يؤكّد إيمان الرافديين بهذه المعتقدات اكتشاف قبور مزودة بتقويب من الأعلى مهمتها السماح للماء المسكوب على السطح النفاذ إلى داخل القبر ليصل إلى روح الميت (كما يعتقدون). ومن الأمثلة عليها ناووس الملك آشور ناصر بالثاني المكتشف في مدينة آشور، الذي كان مزوداً بغطاء حجري بسماكة 15 سم، لديه فتحة دائرية قطرها 5 سم. ومع اختلاف الباحثين في تفسيرها، إلا أن الرأي الأرجح أنها كانت مخصصة لتمرير الماء المسكوب على سطح القبر إلى داخله<sup>3</sup>. يمكن دعم هذا الاعتقاد بأثر آخر يعود إلى العصر البابلي القديم، إنه القبر رقم 7 المكتشف في تل السيب (مدينة ميتورنا القديمة الواقعة على نهر ديالى). زود هو الآخر بفتحة خارجية كانت تتصل بآنية فخارية داخل القبر على شكل قربة (رمزية) كانت تملأ بالماء من هذا التقب عبر مجرى صغير يصل بينهما<sup>4</sup>. تحصر وظيفتها بتزويد الروح الظلّي بالماء النقي لتخلص من ظمائها.

<sup>1</sup> بوتيرو، جان؛ وكريمر، صموئيل: نوح، اسطورة إنانا عشتار، ترجمة: الأب البيير أبونا، بغداد، 2005، ص: 163-166.

<sup>2</sup> المرجع نفسه: ص: 103.

<sup>3</sup> حنون، نائل: المدافن والمعابد في حضارة بلاد الرافدين القديمة، دراسة عن الشعائر والآثار في النصوص المسمارية والآثار، ج1، 2006، ص: 44.

<sup>4</sup> حنون، نائل: المرجع السابق، ص: 98-101.

وهناك العديد من الأدلة الكتابية التي تؤكد ممارسة الراافدين لطقوس سكب الماء لإيصاله إلى روح الميت في العالم السفلي، من بينها نص أكادي يصف يوم إقامة المشاعر الجنائزية: يوم القرابين الجنائزية، يوم سكب الماء (إلى أرواح الموتى)<sup>1</sup>. وهناك أثر كتابي آخر يتمثل بدعاء نقش على حجر كودور وبابلي (حجر تثبيت ملكية الأرض) جاء فيه ما يأتي: في العلى عسى أن يطيب اسمه وفي العالم السفلي عسى أن تشرب روحه الماء المسكون<sup>2</sup>.

#### خامساً: الماء مُطهر:

حسب معتقدات الراافدين، يعد الماء الوسيلة الأساسية للتقطير في بلاد الراافدين، والسبب في تبني هذا الاعتقاد رغبتهم في إرضاء الآلهة التي كانت تكافئهم على ذلك بإرسال الأمطار إلى الأرض<sup>3</sup>. وكانوا يعتقدون أيضاً أن بمقدوره تطهير المجتمع من كل مظاهر التدنيس التي نتجت عن الآثام والمعاصي المرتكبة بحق الآلهة<sup>4</sup>. ويُشترط فيه أن يكون نقياً لاستخدامه في التطهير وفي طقوس الغسل. ويجب على الشخص الذي يقوم بجلبه من أي مصدر كان أن يكون طاهراً، متحرراً من المعاصي والآثام<sup>5</sup>.

اهتمت الحضارة الراافية بالنظافة الجسدية، وكان الماء عنصر التطهير الرئيسي فيها. فعلى سبيل المثال كُثِّفَ في كثير من المعابد الراافية عن حمامات وأحواض تؤكد ذلك (نابادا أو تل بيدر: النصف الثاني من الألف الثالث، تل أسمر: نهاية الألف الثالث ق.م.، نوزي: العصر الآشوري الوسيط، بابل: العصر الكلدي).

والسبب في تشيد هذه المرافق أن التطهير الجسدي كان شرطاً من شروط إقامة الطقوس الدينية في المعابد وتقديم الأضاحي والتقدمات للآلهة وإقامة الصلوات<sup>6</sup>. فمن خالله يتم تنظيف الجسد، وطرد الأرواح الشريرة التي حملت الفذارة إليه. لم يكن التطهير

<sup>1</sup>- المرجع نفسه: ص: 188.

<sup>2</sup>- المرجع نفسه: ص: 192.

<sup>3</sup>- الأسود، حكمت بشير: المرجع السابق، ص: 15.

<sup>4</sup>- زوين، فولغرام فون: مدخل إلى حضارات الشرق الالدى القديم، ترجمة، فاروق إسماعيل ط1، دمشق، 2003، ص: 216.

<sup>5</sup>- الخطيب، عبد الرحمن؛ يونس، عبد الرحمن: المياه في حضارة بلاد الراافدين- أطروحة دكتوراه غير منشورة، جامعة الموصل، 2010، ص: 189.

<sup>6</sup>- الأسود، حكمت بشير: المرجع السابق، ص: 15.

مقتصراً على الكهنة أو على زوار المعابد من العامة، بل شمل الملوك أيضاً، ففي مدينة تريبيص الواقعة شمال غرب المدينة الآشورية نينوى عثر على مبنى ملكي، يوجد في داخله مسبح مقدس، كان الملك الآشوري يستخدمه بعرض الاغتسال والتطهير لطرد الأرواح الشريرة عن جسده.<sup>1</sup>

عرفت بلاد الرافدين أنواعاً أخرى للتطهير، كتطهير الأرض المخصصة لبناء معبد، فقبل بنائه كان الرافديون يمارسون بعض الطقوس المتمثلة برش الماء المقدس لتطهيرها من كل مظاهر النجاسة والتدينis. وكانوا يطهرون المدن أيضاً للسبب نفسه.

#### سادساً: الماء يشفى من الأمراض:

ازدهرت مهنة الطب في بلاد الرافدين، وعرف الرافديون كثيراً من التخصصات الطبية، مثل الجراحة، والأمراض النسائية، وأمراض العيون والرأس والأسنان، والأمراض الباطنية.<sup>2</sup> ومن المعتقدات السائدة لديهم أن المرض كان يمثل عقوبة إلهية للبشر، بسبب الأثام والذنوب التي ارتكبواها (السرقة والزنا إهمال الطقوس الدينية)<sup>3</sup>، أو أن الشياطين والعفاريت هي التي كانت تتضع المرض في أجسادهم<sup>4</sup>، ومن تخترق العفاريت جسده يصبح نجساً<sup>5</sup>. وللسحر الأسود دور في جلب الأمراض والشروع إلى البشر.<sup>6</sup>

اتبع الرافديون كثيراً من الطرائق لمعالجة المرض، وما بهم هنا تلك التي تتعلق بالماء وبآلية الماء. من بينها التعاويذ التي كان يقوم بها كهنة الأشيبو لطرد الأرواح الشريرة من جسد المريض مستعينين بـإله الماء إنكى/إيا الذي يتصرف بقدرته على التطهير (لأن الماء مطهر) من كل دنس بما في ذلك الأرواح الشريرة التي تجلب المرض للإنسان.<sup>7</sup> فضلاً عن ذلك، استخدم الرافديون الماء بشكل مباشر للاستفادة من المرض، ومما يدل على ذلك معنى كلمة طبيب بالسومرية (أزو)، التي تعني الذي يعرف بالماء.<sup>8</sup> وكذلك

<sup>1</sup>- الخطيب، عبد الرحمن: المرجع السابق، ص: 11.

<sup>2</sup>- لابات، رينيه: الطب البابلي والآشوري، ترجمة: وليد الجادر، سومر 24، 1968، ص: 191-192.

<sup>3</sup>- رشيد، عبد الوهاب حميد: حضارة وادي الرافدين، ط١، دمشق، 2004، ص: 154.

<sup>4</sup>- يحيى، أسامة عدنان: السحر والطب في الحضارات القديمة، عمان، 2015، ص: 31.

<sup>5</sup>- رشيد، عبد الوهاب حميد: المرجع السابق، ص: 216.

<sup>6</sup>- يحيى، أسامة عدنان: المرجع السابق، ص: 106.

<sup>7</sup>- المرجع نفسه: ص: 141.

<sup>8</sup>- لابات، رينيه: المرجع السابق، ص: 193.

الأمر بالنسبة إلى معنى اسم أحد آلهة الطب (نين-أزو)، الذي يعني السيد العارف بالماء<sup>1</sup>. تؤكد هذه الأدلة أن الطبيب كان يستخدم الماء لمعالجة المرضى، وأن هذه المهنة ارتكزت على أساس دينية. يتوافق ذلك مع نص يرد فيه ذكر الماء، يتضمن إرشادات من إنكي لابنه الإله مردوك لمعالجة شخص مصاب بالمرض نتيجة السحر: أذهب ابني مردوك اعطي شرابك الطاهر، شراب الحياة، دعه يأكل نبات الحياة، دعه يدهن نفسه ويغسل<sup>2</sup>. يتضح من النص أن المعالجة لا تقتصر على شرب الماء الطاهر، بل على الاغتسال به أيضاً، وكان يجري ذلك من خلال طقوس دينية تتضمن تعاويذ دينية ويُستخدم فيها الماء للتطهير<sup>3</sup>. ومن الأمثلة عليها طقوس معالجة المصاب بلادغة العقرب: يبدأ العلاج بتلاوة بعض الرقى على المكان المصاب، ثم يضع المريض في فمه بعض الأعشاب الجبلية مع سبع حبات قمح، ويمضغها مجتمعة، وفي النهاية يغطس في النهر سبع مرات، وفي المرة السابعة يبصق ما في فمه في النهر<sup>4</sup>.

#### سابعاً: الماء مدمر وقاتل:

مع أهمية الماء في حياة البشر والحيوان، وقداسته، ودوره الكبير في بعث الحياة وتتجديدها وجلب الخصوبة إلى الأرض الزراعية، وأهميته في الشفاء من الأمراض، إلا أنه، وفي الوقت نفسه، كان مدمرًا للبيوت والمعابد ومخرّاً للأراضي الزراعية، وقاتلًا للإنسان والحيوان، وذلك من خلال الفيضانات التي كان يُحدثها، والتي عازها الرافديون إلى أسباب دينية، إذ ردوها إلى الآلهة التي كانت تتحكم بمصائر البشر.

ومن الأمثلة على ذلك نظرية السومريين إلى إله الطقس إشكور على أنه مخرب للمحصول، فقد رُمز له بالثور الوحشي الشبيه بالصاعقة التي تفسد الحقول للدلالة على ذلك<sup>5</sup>. والسبب في اتخاذهم هذا الموقف منه اعتمادهم اعتقاداً أساسياً على الري الصناعي لري مزروعاتهم من خلال القنوات التي شقوها في إقليم سومر، والتي كانت

<sup>1</sup> يحيى، أسامة عدنان: المرجع السابق، ص: 145.

<sup>2</sup> يحيى، أسامة عدنان: المرجع السابق، ص: 143.

<sup>3</sup> المرجع نفسه: ص: 147.

<sup>4</sup> المرجع نفسه، ص: 231.

<sup>5</sup> اذزاد، د؛ بوب، م. ه؛ رولينغ، ف: المرجع السابق، ص: 79.

تجر المياه من نهري دجلة والفرات إلى حقولهم<sup>1</sup>. ربما كان موقفهم السلبي منه نسبياً، ارتبط بالأثر السلبي التي تحدثه الأمطار القوية (إفساد للمحاصيل) في بعض السنين، فهو إله الطقس الذي كان بإمكانه أيضاً إرسال الأمطار النافعة والثلوج التي تروي الأرض، وتغذى الأنهر التي كانت تستخدم في الري الصناعي.

ُنظر إلى أدد نظرة إيجابية وسلبية في آنٍ معًا<sup>2</sup>، تمثل دوره السلبي بالبرد القارس، وبجلب الفيضانات المدمرة<sup>3</sup> التي تخرّب ما بناه الإنسان حارمةً إياه من الحصول على ثمار عمله<sup>4</sup>. ومن الأمثلة على ذلك ما أحدثه في أثناء الطوفان الذي حل ببلاد الرافدين، فقد ذكر أحد النصوص أنه أرعد داخل السحب السوداء، وسيطر الظلام على الدنيا، وحدث العواصف والأعاصير وحُرّيت السود<sup>5</sup>. وكنظيره أشكور، رمز له بالثور الوحشي الوحشي أيضاً، ربما يشير إلى دوره السلبي في إرسال الفيضانات التي كانت تتلف المحاصيل الزراعية، وتدمّر البيوت، أو إلى الصاعقة التي تجلب أمطار الخير.

مع الدور الذي قام به إله الطقس في الطوفان، غير أن هذا لم يحدث بأمر منه، بل بأمر من آلهة أخرى أعلى شأنًا منه (إنليل). أنت على ذكر هذا الحدث الأساطير السومرية في بداية الأمر، لأنّه حدث خلال العصر السومري الباكر. ثم أوردت أخباره الأساطير الأكادية والبابلية. نظر الرافديون إليه على أنه حدث كوني، شمل العالم كلّه، ولم يقتصر على بلاد الرافدين<sup>6</sup>. يعتقد أن هذا الحدث حقيقي، لكنه ليس كونيّا، إنما اقتصر على منطقة محدودة من بلاد الرافدين<sup>7</sup>، له علاقة بنهري دجلة والفرات اللذين كانوا يفيضان سنويًا في فصل الربيع دون إحداث أي أذى- بسبب ذوبان الثلوج عند

<sup>1</sup>- ازارد، د؛ بوب، م. ه؛ رولينغ، ف: المرجع السابق، ص: 79.

<sup>2</sup>- المرجع نفسه: ص: 79.

<sup>3</sup>- أنت المادة 46 من قانون حمورابي على احتمالية تدمير أدد للحقول، يدل ذلك على حدوث فيضانات في بعض السنين أفسدت المحاصيل؛ انظر: الأمين، محمود: شريعة حمورابي، ط1، دار الوراق، لندن، 2007، ص: 23.

<sup>4</sup>- موسكاني، سبتيتو: الحضارات السامية القديمة، ترجمة السيد يعقوب بكر، دار الرقي، بيروت، 1986، ص: 75.

<sup>5</sup>- جميل، فؤاد: الطوفان في المصادر السومرية-الأشورية-العربية، المركز الأكاديمي للأبحاث، ط1، بيروت، 2014، ص: 17.

<sup>6</sup>- علي، فاضل عبد الواحد: ثم جاء الطوفان، ص: 3.

<sup>7</sup>- اقتصر على منطقة تقع في وادي دجلة والفرات الأسفل، طولها 400 ميل وعرضها 100 ميل، جميل، المراجع السابق، ص: 8.

منابعهما في وسط هضبة الأناضول وشرقاً. غير أن الفيضان تجاوز حده في إحدى السنوات، مما أدى إلى حدوث أضرار كبيرة<sup>1</sup>. وما يؤكد ذلك التقييمات التي أجراها وولي في أور، والتي أسفرت عن اكتشاف طبقة من الصلصال يوجد خلفها ماء منحصر<sup>2</sup>. رأى وولي في هذه الطبقة أنها من مخلفات الطوفان<sup>3</sup>. قد تكون وجهة نظره صحيحة لوجود الماء خلفها، الذي فسر بأنه من ماء الطوفان. انقلت رواية الطوفان الحقيقة شفهياً من جيل إلى جيل، وأضيفت إليها أشياء جديدة (خاصة فيما يتعلق باسم بطل الطوفان الذي يختلف من رواية إلى أخرى)، فوصلت إلى الأجيال اللاحقة محرفة ومزخرفة بزخارف أسطورية<sup>4</sup>. ونظرًا لأهمية الطوفان كحدث عظيم من وجهة نظر الرافدين، استخدموه للفصل بين مرحلتين تاريخيتين (مرحلة ما قبل الطوفان ومرحلة ما بعد الطوفان)، وظهرت في كل منها سلالات حاكمة حكمت في بلاد سومر<sup>5</sup>.

وبحسب النسخ المختلفة (سومرية، أكادية، بابلية) لأسطورة الطوفان، حدث الطوفان نتيجة لقرار اتخذه الإله إنليل لتدمر البشر بسبب الضجيج الذي أحثوه، بحيث تعذر عليه النوم<sup>6</sup>، ولأنهم ارتكبوا كثيراً من الآثام والخطايا، إذ إنهم أكلوا لحوم بعضهم (إشارة إلى الظلم الذي تفتشي بينهم)، وأغلقت الأم الباب بوجه ابنتها (إشارة إلى انقطاع حبل الود والتراحم بينهم). وكانت النتيجة أن جاء هذا الحدث العظيم لغسل خطایاهم والقضاء على شرورهم بتدمرهم جميعاً دون التمييز بين الصالح والطالح<sup>7</sup>، وكأن الهدف من وراء ذلك استبدال جيل الخطايا والذنوب بجيل آخر مخلٍ من الشر والخطيئة.

<sup>1</sup> مرمعي، عيد: المرجع السابق، ص: 36.

<sup>2</sup> تفصل تربات الصلصال بين مرحلتين تاريخيتين: مرحلة نصر ومرحلة السلالات الباكرة؛ انظر: جميل، فراد: المرجع السابق، ص: 12.

<sup>3</sup> المرجع نفسه، ص: 11-8.

<sup>4</sup> المرجع نفسه، ص: 14.

<sup>5</sup> عبد العزيز، كارم محمود: أساطير العالم القديم، ط1، مكتبة النافذة، الجيزة، 2007، ص: 143.

<sup>6</sup> إلياد، مرسيا: المرجع السابق، ص: 87.

<sup>7</sup> سمار، سعد عبود؛ نهير، علي فاضل: مبررات العقاب الإلهي في العراق القديم، مجلة كلية التربية، واسط، العدد 12، 2012، ص: 143.

غير أن الإله إنكي/إيا لم يكن راضياً بذلك، وحاول التدخل لمنعه من الحدوث، لكنه أخفق. وقبل حدوثه حذر بطل الطوفان (زيوسودرا في النسخة السومرية<sup>1</sup>، وأوتنا بشتم في النسخة الأكادية<sup>2</sup>، وأنراخاسيس في النسخة البابلية<sup>3</sup>) الذي تميز بورعه ونقواه، حذر من خطورة هذا الحدث الذي سيدمّر بذرة البشر<sup>4</sup> طالباً منه تحضير مركب لإنقاذ الكائنات الحية مصطفحاً معه أهله وذويه<sup>5</sup>. حدث الطوفان واستمر مدة سبعة أيام وبسبعين ليل ونهار مكتسحاً الأرض، ومدمراً لأماكن العبادة فيها. وبانتهائه عادت الحياة إلى سالف عهدها، ونبتت النباتات، وقدم بطل الطوفان قرباناً للآلهة<sup>6</sup>، وحصل على الخلود مكافأة منها له لما قام به من أجل إنقاذ بذرة البشر من الزوال<sup>7</sup>. وممّا يدلّ على عظمة هذا الحدث، ما ورد عنه من أخبار في ملحمة جلجامش:

وفتحت أبواب السماء بماء منهم  
وغطى الطوفان وجه الأرض جميعاً.  
**وأطلقت عشتار صرخة تشبه صرخة امرأة جاءها المخاض<sup>8</sup>**

وورد عنه أخبار كثيرة في المصادر البابلية، وممّا يلفت الانتباه تدميره لأماكن العبادة:

**وغرم الطوفان في الوقت نفسه أماكن العبادة كلها<sup>9</sup>**

من خلال هذا التقديم المختصر والموجز لأخبار الطوفان، يمكن القول: إنّه كان مدمرًا بكل ما تحمله الكلمة من معنى، فلم يسلم منه لا بشر ولا نبات ولا حيوان، وحتى أماكن العبادة لم تسلم من شره، وأصاب الآلهة بالذعر. فلولا قوته التدميرية الكبيرة لما

<sup>1</sup>- كريمر، صموئيل: المرجع السابق، ص: 254.

<sup>2</sup>- هو رجل نقى وصالح، ومعنى اسمه (أوتنا بيسيتي) وجدت حياتي أو الذي رأى الحياة (كتابة عن الخلود أو الحياة الأبدية)؛ انظر: نعمة، حسن: موسوعة ميثولوجيا الشعوب القديمة ومعجم أهم المعبودات القديمة، دار الفكر اللبناني، بيروت، 1994، ص: 59؛ وإلياد، مرسيا: المرجع السابق، ص: 86، وعلى، فاضل عبد الواحد: المراجع السابق، ص: 16.

<sup>3</sup>- علي، فاضل عبد الواحد: ثم جاء الطوفان، ص: 10.

<sup>4</sup>- كريمر، صموئيل: المرجع السابق، ص: 256.

<sup>5</sup>- علي، فاضل عبد الواحد: ثم جاء الطوفان، ص: 13.

<sup>6</sup>- عبد العزيز، كارم مسعود: المراجع السابق، ص: 144، 149، 164-165.

<sup>7</sup>- علي، فاضل عبد الواحد: ثم جاء الطوفان، ص: 12.

<sup>8</sup>- جميل، فؤاد: المراجع السابق، ص: 17.

<sup>9</sup>- المرجع نفسه: ص: 27.

طلب الإله إنكي/إيا إلى بطل الطوفان تحضير السفينة قبل حدوثه لإنقاذ الكائنات الحية. وممّا يلفت النظر أيضًا أن الماء تحول من نعمة إلى نعمة، وأصبح أشبه بالسلاح بيد الآلهة، استخدمته ضد العصاة لإبادتهم وتخلص العالم من شرورهم.

### ثامنًا- الماء يدين المتهم أو يثبت براءته:

تحدثنا في العنوان السابق عن الدور السلبي للماء في حياة الإنسان المتمثل بالكوارث الطبيعية التي كانت تحدثها الآلهة مرسلةً الفيضانات والأعاصير المدمرة عاقبًا للبشر الذين ارتكبوا كثيًراً من الخطايا. تتكرر صورة الماء كقاتل ومهلك للبشر مرة أخرى، لكن بأسلوب مختلف، وبمناسبات أخرى، ثارة في العالم السفلي، وثارة أخرى في العالم العلوي. بالنسبة إلى العالم السفلي، ساد لدى الرافدین اعتقاد أن نهارًا يقع في المنطقة الفاصلة بين العالم العلوي (عالم الأحياء) وبين العالم السفلي (عالم الأموات)، يطلق عليه بالسومرية أي-لو-رو-جو، وفي الأكادية خوبور، أي النهر الذي يسير عكس اتجاه الإنسان، مهمته إدانة المتهمين أو إثبات براءتهم، إذ إنَّه كان يجب عليهم أن يلقوا بأنفسهم فيه مكبلي الأيدي، ومن نجا وخرج سالماً يكون بريًّا.<sup>1</sup>

يشير هذا المعتقد إلى قضية الحساب بعد الموت في العالم السفلي، فمن كان مدانًا سيعرق في الماء ويموت، ومن كان بريًّا سوف ينجو. وعلى الأرجح المقصود من هذه الأفكار الإشارة إلى الصالحين أهل الورع والقوى الذين سُكتُّب لهم النجاة من عذاب الآخرة (النجاة من الغرق)، والطالحين أصحاب الخطايا الذين سُيُذْبَّون ويُهلكون (الغرق في النهر).

آمن الرافدین بهذه المعتقدات، فأخذوا بعض الإجراءات خشية الهلاك بعد موتهم غرقًا، وخير مثال على ذلك القوارب الطينية الصغيرة المكتشفة في مقابر مدينة إريدو (مرحلة العبيد<sup>2</sup>، وفي مقبرة أور الملكية، التي كان الهدف منها مراقبة الأموات إلى العالم السفلي ليستخدموها في أثناء عبورهم النهر لكتُّب لهم النجاة.<sup>3</sup>.

عرفت بلاد الرافدین اختبارًا مماثلًا لاختبار السابق للتمييز بين المجرم والبريء، لكن هذه المرة في العالم العلوي عالم الأحياء، وليس في العالم السفلي. اعتمدوا في اختبارهم

<sup>1</sup> ادزارد، د؛ بوب، م. ه؛ رولينج، ف: المرجع السابق، ص: 169.

<sup>2</sup> حنون، نائل: المرجع السابق، ص: 50.

<sup>3</sup> ادزارد، د؛ بوب، م. ه؛ رولينج، ف: المرجع السابق، ص: 169.

هذا على النهر الذي كان بمقدوره الفصل بين المدان والبريء وتحقيق العدالة. فقد ورد في نص يُمجّد نهر الفرات العظيم ما يأْتِي: (نار وغضب، عظمةٌ ورعب، أَمْدُك بِهَا مُرْدُوخ، أَنْتَ الَّذِي تَفْصِلُ فِي قَضَايَا النَّاسِ<sup>1</sup>). أشارت شريعة حمورابي أيضًا إلى هذا النوع من الاختبار، فقد ورد في المادة الثانية<sup>2</sup> من قانونه أنه إذا اشتكي سيد على سيد آخر بتهمة السحر، ولم يستطع إثباتها كان يجب على المشتكى عليه أن يلقي نفسه في النهر فإذا غرق كان يحق للمشكى أن يأخذ ثروته، أمّا إذا نجا من الغرق يحق له الاستيلاء على ثروة المشتكى الذي سيُعاقب بالإعدام.

#### **الخاتمة**

يتبيّن مما ورد في البحث أن الماء-حسب المعتقدات والتقاليد الرافدية- كانت له آثار إيجابية وسلبية في حياة الناس، فمن جهة هو حياة ودواء وطهارة وخصب، ومن جهة أخرى هو دمار وإعصار وقتل. لكن من خلال تعقب المعتقدات الدينية التي تتعلق به نلاحظ أن الطابع التفعي الإيجابي غالب على طابعه السلبي المدمر. يمكن الاستنتاج أيضًا أن الثروة المائية الكبيرة في بلاد الرافدين أثرت في تقاليد السكان ومعتقداتهم، فلولا تأثيرهم بنهرى دجلة والفرات كنبع للخصوصية والحياة، وفي العلاج والتطهير والفصل في الخصومات، لما قدسوهما، وهذا يعني أن العامل الطبيعي أثر في تفاصيلهم وديانتهم. وممّا أسمهم أيضًا في إعطاء الماء بعض الصور التي علقت في الفكر الرافدي الوضع المناخي لبلاد الرافدين الذي كان متقلّبًا بين هذه السنة وتلك، وبشكل خاص تلك السنة التي حدث خلالها الطوفان الذي أثر بحياة الناس ومعتقداتهم، وانعكس على الأدب.

<sup>1</sup>- هايدل، الكسندر: الخليقة البابلية، قصة النشوء والتكون عند قدماء العراقيين وانعكاساتها على العهد القديم، ترجمة:

ثامر مهدي محمد، بغداد، 2002، ص: 97-98.

<sup>2</sup>- الأمين، محمود: المرجع السابق، ص: 13.

**المراجع العربية والمتدرجة:**

1. ادزارد، د؛ بوب، م. ه؛ رولينغ، ف: قاموس الآلهة والأساطير في بلاد الراشدين (السومرية والبابلية)، في الحضارة السورية (الأوغاريتية والفينيقية)، تعریف: محمد وحید خیاطة، ط1، حلب، 1987.
2. إلیاد، مرسیا: تاريخ المعتقدات والأفكار الدينية، ترجمة عبد الهادي عباس، ج1، ط1، دار دمشق، دمشق، 1986.
3. الأمین، محمود: شریعة حمورابی، ط1، دار الوراق، لندن، 2007.
4. بوتیرو، جان؛ کریمر، صموئیل: نوح، اسطورة إنانا عشتار، ترجمة: الأب البیر أبونا، بغداد، 2005.
5. حنون، نائل: المدافن والمعابد في حضارة بلاد الراشدين القديمة، دراسة عن الشعائر والآثار في النصوص المسمارية والآثار، ج1، 2006.
6. الخطیب، عبد الرحمن؛ یونس، عبد الرحمن: الماء في حضارة بلاد الراشدين، أطروحة دكتوراه غير منشورة، جامعة الموصل، 2010.
7. رشید، عبد الوهاب حمید: حضارة وادي الراشدين، ط1، دمشق، 2004.
8. زوین، فولغرام فون: مدخل الى حضارات الشرق الاذنی القديم، ترجمة: فاروق إسماعیل، ط1، دمشق، 2003.
9. سمار، سعد عبود؛ نهیر، علي فاضل: مبررات العقاب الإلهي في العراق القديم، مجلة كلية التربية، واسط، العدد (12)، 2012.
10. سیرنج، فیلیپ: الرموز في الفن - الأديان-الحياة، ترجمة: عبد الهادي عباس، ط1، دمشق، 1992.
11. شهد وهد، جاسم: الزراعة في العصر البابلي القديم (1595-2004)، مجلة القادسية للعلوم الإنسانية، المجلد (11)، العدد (3)، 2008.
12. الشواف، قاسم: دیوان الأساطیر، سومر وأکد وآشور، ج1، ط1، دار الساقی، بيروت، 1996.
13. عبد الحق، حسان: المؤثرات الدينية في الفن في الفترة الممتدة من بداية عصر الإحياء السومري إلى نهاية العصر البابلي القديم 1580-2144 ق.م، مجلة دراسات تاريخية، العددان (123-124)، جامعة دمشق، 2013.

14. عبد العزيز، كارم محمود: *أساطير العالم القديم*، ط1، مكتبة النافذة، الجيزة، 2007.
  15. علي، فاضل عبد الواحد: ثم جاء الطوفان، سومر، المجلد (31)، 1975.
  16. علي، فاضل عبد الواحد: من سومر إلى التوراة، ط2، سينا للنشر، القاهرة، 1996.
  17. لابات، رينيه: *الطب البابلي والآشوري*، ترجمة: وليد الجادر، سومر (24)، 1968.
  18. لويد، سبيتون: آثار بلاد الرافدين من العصر الحجري القديم حتى الغزو الفارسي، ترجمة: محمد طلب، ط1، دار دمشق، 1992-1993.
  19. مرعي، عيد: *عبادة آلهة الخصوبة في الشرق القديم*، وزارة الثقافة، دمشق، 2016.
  20. موسكاني، سبتيتو: *الحضارات السامية القديمة*، ترجمة: السيد يعقوب بكر، دار الرقي، بيروت، 1986.
  21. نعمة، حسن: *موسوعة ميثولوجيا الشعوب القديمة ومعجم أهم المعبدات القديمة*، دار الفكر اللبناني، بيروت، 1994.
  22. هايدل، الكسندر: *الخلقة البابلية*، قصة النشوء والتكون عن قدماء العراقيين وانعكاساتها على العهد القديم، ترجمة: ثامر مهدي محمد، بغداد، 2002.
  23. يحيى، أسامة عدنان: *السحر والطب في الحضارات القديمة*، عمان، 2015.
- المراجع الأجنبية:**

- 1- Frankfort H., Lloyd C., Jacobsen T., The Gimilsin temple and the palace of the rulers at tell Asmar, the University of Chicago, oriental institute publications, volume XLIII, Chicago, Illinois, 1940.
- 2- Jacobsen, T: "The Waters of Ur", Iraq, Vol (22), 1960, P: 174-185.
- 3- Kramer S. M: "Le Rite de Mariage Sacré Dumuzi-Inanna", Revue de l'histoire et des religions, Volume (181), Numéro (2), P: 121-146.
- 4- Margueron J. C: Mari - Métropole de l'Euphrate. Editions Picard et ERC, Paris, 2004.
- 5- Rander, K: "How did the Neo-Assyrian King perceive his Land and its resources" in Rainfall and Agriculture in Northern Mesopotamia- Proceeding of Third Mos symposium (Leiden 1999), Pihans, vol (88), 2000, P: 234 - 246.